

27 Abril

El Hieromártir Simón, el primo de Jesús

### Partes Variables

## VÍSPERAS

### Los Stijos con las estrofas

del Pentecostario

**Stijo:** Si consideraras las iniquidades, oh Señor, Señor, ¿quién subsistirá? Porque cerca de Ti está la propiciación.

**Stijo:** Por causa de tu Nombre he aguardado, Señor. Mi alma ha aguardado a tu ley. Ha esperado mi alma en el Señor

**Stijo:** Desde la vigilia matinal hasta la noche, espere Israel en el Señor.

**Stijo:** Pues cerca del Señor está la misericordia y muy cerca de Él la redención. Y Él redimirá a Israel de todas sus iniquidades.

al Hieromártir

Tono 4

**Melodía:** «Como uno valiente entre mártires...»

Oh Simón, te mostraste como un sacerdote muy sagrado, un atleta legítimo, un verdadero pariente del Creador, un hacedor de maravillas maravilloso, un faro más radiante, un guía para los perdidos, un pilar inamovible de la honrada Iglesia, heredera del reino celestial, y par de los ángeles.

**Stijo:** Alabad al Señor, todas las gentes. Alabádo, todos los pueblos.

A través de sufrimientos corporales, a través de toda clase de tormentos muy dolorosos, y múltiples luchas te acercaste a la cruz, emulando a Cristo que fue crucificado por su propia voluntad, oh glorioso jerarca. Por lo cual, regocijándonos y celebrando tu santa memoria, oh Simón, recibimos liberación de nuestras ofensas a través de tus súplicas.

**Stijo:** Pues Su misericordia está afianzada sobre nosotros. Y la verdad del Señor permanece por siglos.

De manera sagrada has entrado en la Iglesia celestial, manchado de sangre de manera santificada, oh bendito; y estás ante la Trinidad, brillando ricamente con la refulgencia que de ella se emite, ¡oh tú, que eres más noéticamente rico! Por tanto, oh Simón, celebrando hoy tu radiante memoria, iluminamos los sentidos de nuestras almas.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

del Pentecostario

o

#### **Tono 4**

Cubre mi mente con lluvias del Santísimo Espíritu, oh Purísima, que inefablemente dio a luz a Cristo la gota que con sus compasiones lava las innumerables iniquidades de la humanidad; seca el manantial de mis pasiones, y concédeme un torrente de alimento siempre vivo, por tus súplicas.

#### **O si es un Miércoles o Viernes**

Mirándote clavado en la Cruz, oh Señor, la cordera se maravilló y gritó: «¿Qué es esto que veo, oh Hijo mío, el más deseado? ¿Cómo has sido recompensado por la asamblea infiel e inicua que ha disfrutado de tus muchos milagros? ¡Sin embargo, gloria a Tu inefable condescendencia, oh Maestro!»

#### **No hay Entrada**

#### **El Proquimeno del día**

#### **Los Stijos Posteriores con las estrofas del Pentecostario**

#### **Tropario**

#### **Tono 1**

De manera sagrada te alabamos, oh sagrado jerarca Simón, como pariente de Cristo y mártir firme que destruyó el engaño y mantuvo la Fe. Por lo cual, celebrando hoy tu santísima memoria, \*recibimos el perdón de los pecados\* por tus súplicas.

#### **MAITINES**

#### **Tropario**

#### **Tono 1**

De manera sagrada te alabamos, oh sagrado jerarca Simón, como pariente de Cristo y mártir firme que destruyó el engaño y mantuvo la Fe. Por lo cual, celebrando hoy tu santísima memoria, \*recibimos el perdón de los pecados\* por tus súplicas.

#### **Los Himnos de la sesión después de las Katismas, del Octojos o del Pentecostario**

#### **Salmo 50 (51)**

## CANON

### ODA 1

de José

Tono 4

Cantaré a ti, oh Señor, Dios mío, porque sacaste a tu pueblo de la servidumbre de Egipto, y ahogaste en las aguas los carros y el poder de Faraón.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Oh sagrado Simón, de pie, coronado, ante el Maestro, pide perdón de los pecados para aquellos que con amor guardan tu sagrada memoria.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Provisto de la Cruz como mástil, oh glorioso jerarca, verdaderamente navegaste a través de la tormenta del engaño, impulsado por las aguas del Espíritu.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Con el crisma divino Cristo, que surgió de la tribu de Judá, te ungió sacerdote del pueblo, oh sagrado Simón, conversador con los ángeles.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Por cuanto estabas sobre toda creación, oh Virgen, concebiste en tu vientre al Creador y Dios de todo y le diste a luz para la salvación de la humanidad.

**Katabasia**

Abriré mi boca y el Espíritu la inspirará, y pronunciaré las palabras de mi canto a la Reina y Madre. Se me verá celebrando la fiesta radiantemente y alabando con alegría su concepción.

### ODA 3

Tono 4

El arco de los valientes se ha debilitado y los débiles se han ceñido de fuerza: por tanto está afirmado mi corazón en el Señor.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Totalmente deificado por orden de Dios, oh sagrado Simón, te volviste radiante, brillando con el fulgor del martirio.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Brillaste como la aurora sobre los que estaban en tinieblas, mostrando el Sol de justicia que brilló sobre todos los pueblos desde la nube que es la Virgen Doncella.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Despreciaste los placeres del mundo, oh padre, y te convertiste en un magnífico adorno de los jerarcas, y fuiste considerado digno de la gloria celestial por tu sufrimiento.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Las alabanzas de la ley han sido completamente anuladas dentro de ti, oh inmaculada Dadora de Dios; porque como es bien sabido, Dios se hizo hombre por medio de ti por amor a nosotros.

### **Katabasia**

Oh Madre de Dios, fuente viva y abundante, da fuerza a aquellos unidos en comunión espiritual, que te cantan himnos de alabanza. Y en esta santa fiesta, concédeles coronas de gloria.

### **Los Himnos de la sesión**

#### **Tono 4**

#### **Melodía: «Tú has aparecido...»**

La Iglesia, habiendo adquirido al divinamente elocuente Simón como gran estrella, se ilumina y grita en voz alta: «¡Alégrate, oh honorable líder de los mártires!» **(dos veces)**

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

#### **del Pentecostario**

o

#### **Tono 4**

Extendiendo tus purísimos brazos, \*Oh Virgen y Madre\* abriga a los que ponen su confianza en ti y que claman a tu Hijo exclamando: «Oh Cristo, concédenos a todos tu gran misericordia.»

#### **O si es un Miércoles o Viernes**

Contemplando a tu Hijo elevado sobre el Árbol, oh Purísima, con tu vientre materno herido de dolor. , gritaste lastimosamente en voz alta: «¡Ay de mí! ¿Cómo es que Tú has puesto, oh mi Luz eterna?»

## ODA 4

### Tono 4

Por amor a tu imagen, oh compasivo, subiste a la cruz y las naciones se derritieron.  
Porque Tú, oh Amante de la Humanidad, eres mi fortaleza y mi alabanza.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Realizando los ritos sagrados, ofreciendo el sacrificio no sangriento a Aquel que fue sacrificado por ti, fuiste degollado como un cordero, y así te acercaste a Él, oh divinamente sabio, el más rico.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Los montes de impiedad quedaron reducidos a polvo en tu presencia, oh santo jerarca, y todos los montes de los demonios se derritieron cuando Cristo te fortaleció.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Oh, bendito, tú que poseías una vida muy exaltada, fuiste elevado sobre un madero, de acuerdo con tu deseo, emulando el sufrimiento de Dios que ha levantado al mundo.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Previendo tu nacimiento, oh purísimo, Habacuc te describió de antemano como una montaña ensombrecida, de donde surgiría nuestro único Dios.

### Katabasia

El que está sentado en gloria sobre el trono de la Deidad, Jesús, el verdadero Dios, ha venido en una nube veloz, y con su mano pura ha salvado a los que claman: Gloria a tu poder, oh Cristo.

## ODA 5

### Tono 4

Tú, oh Señor, envía sobre nosotros Tu iluminación, y líbranos de la oscuridad de la transgresión, oh Bueno, concédenos Tu paz.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Por tu propia voluntad, oh bendito, te comprometiste a ser consumido por completo por el fuego del martirio, y por ello fuiste preservado místicamente como un dulce olor, oh bendito Simón.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Te comprometiste fervientemente a sufrir como un cordero inocente, emulando a Cristo que sufrió en la carne por nosotros y acabó con las pasiones.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Como templo del Espíritu divino, oh sabio, por el poder de tus oraciones derribaste los templos de los ídolos, guiando a los perdidos hacia la Luz.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

En nuestro nombre, oh Purísima Doncella, suplica a Cristo que se vistió de carne material a través de tu sangre pura, restaurando a la humanidad caída.

### Katabasia

El mundo entero se asombró de tu gloria divina, porque tú, oh Virgen que no has conocido el matrimonio, has tenido en tu seno al Dios de todos, y has dado a luz a un Hijo eterno, que recompensa con la salvación a todos los que cantan tus alabanzas

### ODA 6

#### Tono 4

Prefigurando tu entierro de tres días El profeta Jonás orando en el vientre del monstruo marino gritó en voz alta: Líbrame de la corrupción Oh Jesús, Rey de los ejércitos.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Fuiste instruido gloriosamente por la divina Refulgencia que te guió hacia la vida divina, oh tú que eres muy rico, y por ello te has revelado lleno de inefable comprensión, oh santo jerarca.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

La Iglesia de Dios se regocija al tenerte, oh Simón, como otro río que brota del Edén, lleno hasta rebosar de las aguas vivificantes del Espíritu.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Te sentaste en tu elevado trono como sucesor de Santiago y alguien que compartió sus caminos, iluminando tu episcopado con el martirio, oh bendito.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Oh Esposa de Dios, sana los sufrimientos incurables de mi alma, ya que has dado a luz por amor a la humanidad a Cristo, quien ha sanado nuestros sufrimientos por Su propia pasión.

### Katabasia

Prefigurando Tu entierro de tres días El profeta Jonás rezando en el vientre del monstruo marino gritó en voz alta: «Líbrame de la corrupción Oh Jesús, Rey de los ejércitos.»

## **Kontaquio**

Tono 4

Melodía: “ «Tú has aparecido...»

Hoy, la Iglesia, poseyendo al divinamente elocuente Simón como estrella sumamente grande, brilla, clamando en voz alta: «¡Alégrate, oh honrada corona de los mártires!»

## **ODA 7**

Tono 4

Desde la antigüedad, los hijos de Abraham en Babilonia pisotearon la llama del horno, clamando en voz alta con himnos: «Oh Dios de nuestros padres, bendito eres.»

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Entregando ardientemente tu cuerpo al tormento por Cristo, no te amedrentaste ni te debilitaste, oh maravilloso, que clamaste en voz alta: «Oh Dios de nuestros padres, bendito eres.»

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Ardiendo de amor divino, oh bendito, eras más fuerte en la mente que el fuego material, clamando en voz alta: «Oh Dios de nuestros padres, bendito eres.»

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Fuiste levantado sobre una cruz como el Maestro, oh padre, adornado con un sufrimiento comparable, por eso cantas con alegría: «¡Oh Dios de nuestros padres, bendito eres!»

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Oh Virgen Doncella, Madre de Dios, herida de los demonios, hermoso adorno de los ángeles y salvación de la humanidad: libra mi alma humilde de todos los engaños del enemigo.

## **Katabasia**

Los santos Jóvenes pisotearon valientemente el fuego amenazador, prefiriendo no adorar las cosas creadas en lugar del Creador, y cantaron con alegría: «Bendito eres y alabado supremamente, oh Señor Dios de nuestros padres.»

## ODA 8

### Tono 4

Aquel que fue clavado en la Cruz en la carne, ha demostrado que es un arma para nuestra salvación, Oh hijos, exaltad a Cristo nuestro Dios por los siglos.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Recibiendo todo el esplendor del Consolador en tu puro corazón, oh Simón, destruiste las tinieblas sin luz de los demonios, iluminando a los fieles.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Habiendo secado el mar de la grave herejía con las corrientes de tus divinas doctrinas, has regado a toda alma que produce el grano de la fe.

Bendigamos al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Te mostraste sacerdote, oh mártir, entrando en el templo de Dios con tu sangre, donde contemplas siempre al Cordero sin mancha que fue inmolado por tu causa.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Para que nuestra raza te cante a ti, que eres magnificada con voces de acción de gracias, oh Esposa de Dios, protégenos y presérvanos de todo daño.

### Katabasia

La Descendencia de la Teotocos salvó a los Santos Jóvenes en el horno. El quien entonces fue prefigurado desde entonces ha nacido en la Tierra, y Él reúne a toda la creación para cantar: «Oh todas las obras del Señor, bendicid al Señor y exaltadlo supremamente por todos los siglos.»

## ODA 9

### Tono 4

Tu nacimiento se reveló incorrupto, Dios salió de tu vientre, y apareció sobre la tierra en carne mortal y habitó entre los hombres; Por eso todos te magnificamos, oh Teotokos.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Te mostraste como una columna de fuego, oh bendito, que guiaste a un nuevo pueblo fuera de la falsedad de Egipto, llevándolos a la tierra de la promesa divina, oh honorable hieromártir.

**Stijo:** San Simón, ruega por nosotros

Tenías los nombres duales de Simón y Simón, habiendo teologizado ante los impíos



sobre el Verbo que es de dos naturalezas, acercándote así a tu cruz. Por eso, reunidos todos, te llamamos bienaventurada.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Hoy la Iglesia celebra el memorial de tu fiesta, oh Simón, honrándote en oración con el divino Santiago cuya cátedra recibiste, oh santo.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Ilumíname con la luz divina y muéstrame como una habitación de luz, oh Virgen, disipando las tinieblas de mis pasiones y la noche profunda de los placeres, oh purísima Dador de Dios.

### **Katabasia**

Que todo mortal nacido en la tierra, portando su antorcha, salte de alegría; y que la orden de los poderes angélicos celebre y honre a la santa Madre de Dios, y clame: «¡Salve, tú bendita y siempre Virgen que diste a luz a Dios.»

## **Exapostilario del Octojos o Los Himnos de Luz**

### **Los Stijos Posteriores con las estrofas del Pentecostario**

#### **Tropario**

##### **Tono 1**

De manera sagrada te alabamos, oh sagrado jerarca Simón, como pariente de Cristo y mártir firme que destruyó el engaño y mantuvo la Fe. Por lo cual, celebrando hoy tu santísima memoria, \*recibimos el perdón de los pecados\* por tus súplicas.

### **Comienza la Primera Hora**

## **LITURGIA**

### **Las Bienaventuranzas del Octojos**

#### **Tropario**

##### **Tono 1**

De manera sagrada te alabamos, oh sagrado jerarca Simón, como pariente de Cristo y mártir firme que destruyó el engaño y mantuvo la Fe. Por lo cual, celebrando hoy tu santísima memoria, \*recibimos el perdón de los pecados\* por tus súplicas.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

## **Kontaquio**

Tono 4

Melodía: “ «Tú has aparecido...»

Hoy, la Iglesia, poseyendo al divinamente elocuente Simón como estrella sumamente grande, brilla, clamando en voz alta: «¡Alégrate, oh honrada corona de los mártires!»

## **El Proquimeno**

Tono 8

Su sonido ha llegado a toda la tierra, \* y sus palabras hasta los confines del mundo. (dos veces)

**Stijo:** Los cielos cuentan la gloria de Dios, y el firmamento proclama la obra de sus manos.

Su sonido ha llegado a toda la tierra, \* y sus palabras hasta los confines del mundo.

## **La epístola**

1 Corintios (4:9-16)

9 Por lo que veo, a nosotros, los apóstoles, Dios nos coloca los últimos; como condenados a muerte, dados en espectáculo público para ángeles y hombres.

10 Nosotros unos locos por Cristo, vosotros, sensatos en Cristo; nosotros débiles, vosotros fuertes; vosotros célebres, nosotros despreciados;

11 hasta ahora pasamos hambre y sed y falta de ropa; recibimos bofetadas, no tenemos domicilio,

12 nos agotamos trabajando con nuestras propias manos; nos insultan y les deseamos bendiciones; nos persiguen y aguantamos;

13 nos calumnian y respondemos con buenos modos; nos tratan como a la basura del mundo, el desecho de la humanidad; y así hasta el día de hoy.

14 No os escribo esto para avergonzaros, sino para amonestaros. Porque os quiero como a hijos;

15 ahora que estáis en Cristo tendréis mil tutores, pero padres no tenéis muchos; por medio del Evangelio soy yo quien os ha engendrado para Cristo Jesús.

16 Así pues, os ruego que seáis imitadores míos.

## **Aleluya**

## Tono 1

Aleluya, aleluya, aleluya

Los cielos confesarán tus maravillas, oh Señor, y tu verdad en la congregación de los santos.

Aleluya, aleluya, aleluya

Dios que es glorificado en el concilio de los santos.

Aleluya, aleluya, aleluya

## El Evangelio

### Mateo (13:54-58)

54 Fue a su ciudad y se puso a enseñar en su sinagoga. La gente decía admirada: «¿De dónde saca este esa sabiduría y esos milagros?»

55 ¿No es el hijo del carpintero? ¿No es su madre María, y sus hermanos Santiago, José, Simón y Judas?

56 ¿No viven aquí todas sus hermanas? Entonces, ¿de dónde saca todo eso?».

57 Y se escandalizaban a causa de él. Jesús les dijo: «Solo en su tierra y en su casa desprecian a un profeta».

58 Y no hizo allí muchos milagros, por su falta de fe.

## Himno de Comunión

Su sonido se extendió por toda la tierra, y sus palabras hasta los confines del mundo.